

JE VEUX OU JE VOUDRAIS?

Como fazer um pedido em francês?



af

Alliance Française

São Paulo



Quer pedir um café ou pedir licença para passar?

Uma frase simples traduzida literalmente como:

“EU QUERO UM CAFÉ” « JE VEUX UN CAFÉ »

ou

“EU QUERO PASSAR” « JE VEUX PASSER »

é considerada direta, imperativa e às vezes até grosseira.



#DICA 1

Para ser bem cortês, precisamos usar:

« JE VOUDRAIS » um equivalente de « EU GOSTARIA ».

Ex: « JE VOUDRAIS UN CAFÉ »

ou

« JE VOUDRAIS PASSER »



#DICA 2

Quer ser ainda mais formal? Comece a frase com **"BONJOUR"** ou **"EXCUSEZ-MOI"** e termine com **"S'IL VOUS PLAÎT"**.



Ex: "BONJOUR, JE VOUDRAIS UN CAFÉ S'IL VOUS PLAÎT".

Ex: "EXCUSEZ-MOI, JE VOUDRAIS PASSER S'IL VOUS PLAÎT".

#DICA 3

Outros verbos também podem ser usados para fazer pedidos de forma cortesa:



1 - "AIMER"

"BONJOUR, J'AIMERAIS PASSER S'IL VOUS PLAÎT".



2 - "POUVOIR"

"BONJOUR, JE POURRAIS AVOIR UN CAFÉ S'IL VOUS PLAÎT ?"

RESUMINDO :

Ao invés de usar « JE VEUX” use
“JE VOUDRAIS...”, “J’AIMERAIS” ...
ou JE POURRAIS...”

Lembre-se de começar com o
“**BONJOUR**” ou “**EXCUSEZ-MOI**” e
terminar com o “**S’IL VOUS PLAÎT**”.



**Quer mais ajuda?
Vem para a Aliança Francesa!**

